

# Informácia pre dotknuté osoby

podľa ust. § 20 zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov  
a podľa čl. 14 Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679  
o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov

Prevádzkovateľ Obec Zvončín týmto zverejňuje informáciu pre dotknuté osoby o spracúvaní osobných údajov v spracovateľských činnostiach (procesoch), v ktorých osobné údaje neboli získané od dotknutej osoby<sup>1</sup>.

- Prevádzkovateľom je Obec Zvončín, IČO 34075836. Zástupca prevádzkovateľa nebol určený.
- Výkon dohľadu nad ochranou osobných údajov je zabezpečený dodávateľsky. Zodpovednou osobou za dohľad nad ochranou osobných údajov je Ing Ľubomír Janoška, konateľ spoločnosti Fair Mind s. r. o., Eugena Suchoňa 52, Pezinok, IČO 50010395. Pre priamy kontakt a operatívnu komunikáciu dotknutých osôb so zodpovednou osobou, ktorých osobné údaje spracúva prevádzkovateľ Obec Zvončín, je prednostne určená e-mailová adresa [ObecZvoncin@ochranaosobnychdat.eu](mailto:ObecZvoncin@ochranaosobnychdat.eu).
- Dozorným orgánom je Úrad na ochranu osobných údajov SR, Hraničná 12, Bratislava.
- Účely spracúvania osobných údajov v jednotlivých spracovateľských činnostiach, právne základy ich spracúvania, kategórie dotknutých osobných údajov, príjemcovia alebo kategórie príjemcov osobných údajov, podmienky zverejňovania a registratúrne, prípadne retenčné lehoty spracúvaných osobných údajov sú popísané v prílohe tejto informácie.
- Dotknutá osoba je povinná poskytnúť prevádzkovateľovi údaje, ktoré je prevádzkovateľ povinný spracúvať na základe osobitných zákonov.
- Dotknutá osoba je povinná poskytnúť prevádzkovateľovi údaje, ktoré sú vymedzené osobitnými zákonmi (napríklad katastrálny zákon) ako náležitosti právnych úkonov.
- Spracúvané osobné údaje nebudú prenášané do krajín, ktoré nezabezpečujú dostatočnú úroveň ich ochrany (tzv. tretie krajiny).

Dotknutá osoba je oprávnená

- požadovať od prevádzkovateľa prístup k osobným údajom týkajúcim sa dotknutej osoby,
- požadovať od prevádzkovateľa ich opravu,
- požadovať od prevádzkovateľa ich vymazanie,
- požadovať od prevádzkovateľa obmedzenie spracúvania a namietat' proti spracúvaniu, ak právnym základom nie je zákonná povinnosť prevádzkovateľa spracúvať osobné údaje,
- právo podať sťažnosť dozornému orgánu,
- požadovať od prevádzkovateľa informáciu, z akého zdroja pochádzajú osobné údaje, prípadne informácie o tom, či údaje pochádzajú z verejne prístupných zdrojov.

Právo dotknutej osoby na prenosnosť osobných údajov je bezpredmetné, pretože sa nevzťahuje na spracovateľské činnosti, v ktorých prevádzkovateľ spracúva osobné údaje na základe zákonnej povinnosti.

Právo dotknutej osoby odvolať súhlas so spracúvaním osobných údajov je bezpredmetné, pretože sa nevzťahuje na spracovateľské činnosti, v ktorých prevádzkovateľ spracúva osobné údaje na základe zákonnej povinnosti.

Spracúvanie osobných údajov v spracovateľskej činnosti *Správa daní a poplatkov* obsahuje automatizované rozhodovanie. Algoritmus určenia daňovej povinnosti je určený zákonom a vychádza z daňového základu, ktorý dotknutá osoba uviedla v daňovom priznaní a zo sadzieb, určených zákonom alebo všeobecne záväzným nariadením prevádzkovateľa Obec Zvončín. Dotknutá osoba má právo, aby sa na ňu nevzťahovalo rozhodovanie založené výlučne na automatizovanom spracúvaní a požadovať revíziu rozhodnutia, založeného výlučne na automatizovanom spracúvaní. Takáto žiadosť nemá odkladný účinok na právoplatnosť a vykonateľnosť rozhodnutia. Dotknutá osoba má právo sťažovať sa u dozorného orgánu, ak rozhodovanie založené výlučne na automatizovanom spracúvaní neoprávnene zasiahlo do jej práv alebo právom chránených záujmov.

<sup>1</sup> táto informácia sa vzťahuje iba na spracovateľské činnosti, pri ktorých prevádzkovateľ nezískava osobné údaje od dotknutých osôb a ktoré prevádzkovateľ zverejňuje podľa ustanovenia § 20 zákona č. 18/2018 Z. z.

# Obec Zvončín

## Príloha informácie poskytovanej dotknutým osobám, ak osobné údaje neboli získané od dotknutej osoby

podľa ust. § 20 zákona č. 18/2018 Z. z.

| <b>Evidencia obyvateľstva</b>  |  |
|--|--|
| <b>Účel spracúvania osobných údajov</b>  | Evidencia pobytu občanov   |
| <b>Právny základ spracúvania osobných údajov</b>   | ustanovenie § 13 ods. 1 písm. e) zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov - spracúvanie osobných údajov je nevyhnutné na splnenie úlohy realizovanej vo verejnom záujme alebo pri výkone verejnej moci zverenej prevádzkovateľovi;<br>ust. § 3, § 4, § 7 a § 11 zákona 253/1998 Z. z. o hlásení pobytu občanov SR a registri obyvateľov   |
| <b>Okruh dotknutých osôb</b>   | fyzické osoby s trvalým bydliskom alebo prechodným bydliskom v územnej pôsobnosti prevádzkovateľa  |
| <b>Zoznam osobných údajov</b>  | a) meno, priezvisko a rodné priezvisko,<br>b) dátum, miesto a okres narodenia; štát narodenia, ak sa občan narodil v zahraničí,<br>c) rodné číslo,<br>d) národnosť a akademický titul, ak ich občan uvedie,<br>e) okres pobytu, f) obec pobytu, g) časť obce,<br>h) ulicu, ak sa obec člení na ulice, i) súpisné číslo a orientačné číslo domu a číslo bytu, ak sa dom člení na byty,<br>j) druh pobytu,<br>k) predchádzajúci trvalý pobyt v rozsahu podľa písmen e) až i),<br>l) dobu prechodného pobytu,<br>m) ak ide o občanov cestujúcich do zahraničia na viac ako 90 dní, štát, miesto a predpokladanú dobu pobytu,<br>n) ak ide o občanov, ktorí nemajú trvalý pobyt na území Slovenskej republiky, štát a miesto pobytu. |
| <b>Spracúvanie sprostredkovateľom v mene prevádzkovateľa</b>   |  |
| <b>Činnosti spracúvania</b>  | <b>Okruh sprostredkovateľov</b>  |
| Právne služby  | advokátska kancelária  |
| Poradenstvo v ochrane osobných údajov  | konzultačná spoločnosť   |
| <b>Poskytovanie osobných údajov</b>  |  |
| <b>Okruh príjemcov</b>   | <b>Právny základ</b>   |
| Register obyvateľov SR   | § 10 písm. e) zákona 253/1998 Z. z. o hlásení pobytu občanov SR a registri obyvateľov  |
| Ohlasovňa podľa predchádzajúceho trvalého pobytu   | § 10 písm. d) zákona 253/1998 Z. z. o hlásení pobytu občanov SR a registri obyvateľov  |
| Orgány činné v trestnom konaní   | § 8 zákon 330/2007 Z. z. o registri trestov v znení neskorších právnych predpisov  |
| Ministerstvo, okresné riaditeľstvá Policajného zboru a obce poskytujú na základe písomnej žiadosti právnickej osoby alebo fyzickej osoby oznámenie o mieste pobytu obyvateľa | § 23 zákona 253/1998 Z. z. o hlásení pobytu občanov SR a registri obyvateľov   |
| <b>Zverejňovanie osobných údajov</b>   |  |
| <b>Spôsob zverejnenia</b>  | <b>Právny základ</b>   |
| Vyvesenie na úradnej tabuli  | § 7 ods. 3 zákona 253/1998 Z. z. o hlásení pobytu občanov SR a registri obyvateľov – zrušenie trvalého pobytu  |
| <b>Predpokladané lehoty na vymazanie osobných údajov</b>   |  |
| <b>Kategória</b>   | <b>Lehota / Právny základ</b>  |

|                         |   |
|-------------------------|---|
| všetky spracúvané údaje | 10 rokov /<br>zákon o archívoch a registratúrach<br>(zákon o hlásení pobytu neurčuje retenčnú dobu) |
|-------------------------|---|

## Obec Zvončín

### Príloha informácie poskytovanej dotknutým osobám, ak osobné údaje neboli získané od dotknutej osoby

podľa ust. § 20 zákona č. 18/2018 Z. z.

| <b>Osvedčovanie podpisov na listinách</b>                        |  |
|--|--|
| <b>Účel spracúvania osobných údajov</b>                          | Osvedčovanie listín a podpisov na listinách  |
| <b>Právny základ spracúvania osobných údajov</b>                 | ustanovenie § 13 ods. 1 písm. e) zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov - spracúvanie osobných údajov je nevyhnutné na splnenie úlohy realizovanej vo verejnom záujme alebo pri výkone verejnej moci zverenej prevádzkovateľovi;<br>Zákon 599/2001 Z. z. o osvedčovaní listín a podpisov na listinách |
| <b>Okruh dotknutých osôb</b>                                     | Osoba, ktorej pravosť podpisu sa potvrdzuje.   |
| <b>Zoznam osobných údajov</b>                                    | Meno, priezvisko,<br>rodné číslo,<br>adresa trvalého pobytu  |
| <b>Spracúvanie sprostredkovateľom v mene prevádzkovateľa</b>     |  |
| <b>Činnosti spracúvania</b>                                      | <b>Okruh sprostredkovateľov</b>  |
| Právne služby  | advokátska kancelária  |
| Poradenstvo v ochrane osobných údajov                            | konzultačná spoločnosť   |
| <b>Poskytovanie osobných údajov</b>                              |  |
| <b>Okruh príjemcov</b>   | <b>Právny základ</b>   |
| neposkytujú sa   |  |
| <b>Predpokladané lehoty na vymazanie osobných údajov</b>         |  |
| <b>Kategória</b>   | <b>Lehota / Právny základ</b>  |
| osobné údaje nie sú kategorizované,<br>vymaz sa vykonáva súčasne | 10 rokov /<br>ustanovenie § 6 ods. 3 zákona č. 599/2001 Z. z. v znení neskorších predpisov   |

# Obec Zvončín

## Príloha informácie poskytovanej dotknutým osobám, ak osobné údaje neboli získané od dotknutej osoby

podľa ust. § 20 zákona č. 18/2018 Z. z.

| <b>Všeobecná správa v kompetencii samosprávy<br/>a prenesenej štátnej správy</b> |  |
|--|--|
| <b>Účel spracúvania osobných údajov</b>  | Spracovanie osobných údajov účastníkov správnych konaní vedených v kompetencii obce ako správneho orgánu s výnimkou prijímateľov sociálnych služieb  |
| <b>Právny základ spracúvania osobných údajov</b>                                 | ustanovenie § 13 ods. 1 písm. e) zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov - spracúvanie osobných údajov je nevyhnutné na splnenie úlohy realizovanej vo verejnom záujme alebo pri výkone verejnej moci zverenej prevádzkovateľovi;<br>Zákon č. 369/1990 Zb. v znení neskorších predpisov (Zákon o obecnom zriadení), ust. § 4 ods. 3<br>Zákon 71/1967 Zb. v znení neskorších predpisov (Správny poriadok)<br>Zákon 50/1976 Zb. v znení noviel (Stavebný zákon)<br>Zákon 608/2003 Z. z. v znení noviel (Zákon o štátnej správe pre územné plánovanie, stavebný poriadok a bývanie)<br>Zákon 525/2003 Z. z. v znení noviel (Zákon o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie)<br>Zákon 223/2001 Z. z. v znení noviel (Zákon o odpadoch)<br>Zákon 364/2004 Z. z. v znení noviel (Zákon o vodách, Vodný zákon)<br>Zákon 139/2002 Z. z. v znení noviel (Zákon o rybárstve) |
| <b>Okruh dotknutých osôb</b>   | účastníci správneho konania,<br>v etape začatia konania aj potenciálni účastníci správneho konania   |
| <b>Zoznam osobných údajov</b>  | Meno, priezvisko, titul, trvalé bydlisko, doručovacia adresa   |
| <b>Spracúvanie sprostredkovateľom v mene prevádzkovateľa</b>                     |  |
| <b>Činnosti spracúvania</b>  | <b>Okruh sprostredkovateľov</b>  |
| Právne služby  | advokátska kancelária  |
| Poradenstvo v ochrane osobných údajov  | konzultačná spoločnosť   |
| <b>Poskytovanie osobných údajov</b>  |  |
| <b>Okruh príjemcov</b>   | <b>Právny základ</b>   |
| odvolacie orgány   | Správny poriadok   |
| <b>Predpokladané lehoty na vymazanie osobných údajov</b>                         |  |
| <b>Kategória</b>   | <b>Lehota /<br/>Právny základ</b>  |
| osobné údaje účastníkov konania<br>s výnimkou stavebníka                         | 3 roky od právoplatnosti rozhodnutia<br>§ 62 zákona č. 71/1967 Zb. správny poriadok  |
|  | 10 rokov od právoplatnosti rozhodnutia<br>§ 63 ods. 4 zákona č. 71/1967 Zb. správny poriadok   |
| ostatné údaje – projektová dokumentácia a podobne                                | 20 rokov /<br>zákon o archívoch a registratúrach<br>(správny poriadok ani hmotnoprávne predpisy neurčujú retenčnú dobu)  |

## Obec Zvončín

### Príloha informácie poskytovanej dotknutým osobám, ak osobné údaje neboli získané od dotknutej osoby

podľa ust. § 20 zákona č. 18/2018 Z. z.

| <b>Evidencia príjemcov sociálnych služieb</b>                |  |
|--|--|
| <b>Účel spracúvania osobných údajov</b>                      | Poskytovanie sociálnych služieb fyzickým osobám, súvisiaca evidencia fyzických osôb a ich osobných údajov.   |
| <b>Právny základ spracúvania osobných údajov</b>             | ustanovenie § 13 ods. 1 písm. e) zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov - spracúvanie osobných údajov je nevyhnutné na splnenie úlohy realizovanej vo verejnom záujme alebo pri výkone verejnej moci zverenej prevádzkovateľovi;<br>Zákon 448/2008 v znení noviel (Zákon o sociálnych službách) |
| <b>Okruh dotknutých osôb</b>                                 | Fyzické osoby – poberatelia sociálnych služieb   |
| <b>Zoznam osobných údajov</b>                                | Priezvisko, meno, titul, rodné číslo, trvalé bydlisko, zdravotný stav a podobne  |
| <b>Spracúvanie sprostredkovateľom v mene prevádzkovateľa</b> |  |
| <b>Činnosti spracúvania</b>                                  | <b>Okruh sprostredkovateľov</b>  |
| Právne služby  | advokátska kancelária  |
| Poradenstvo v ochrane osobných údajov                        | konzultačná spoločnosť   |
| <b>Poskytovanie osobných údajov</b>                          |  |
| <b>Okruh príjemcov</b>                                       | <b>Právny základ</b>   |
| neposkytujú sa   |  |
| <b>Predpokladané lehoty na vymazanie osobných údajov</b>     |  |
| <b>Kategória</b>   | <b>Lehota / Právny základ</b>  |
| všetky spracúvané údaje                                      | 10 rokov /<br>zákon o archívoch a registratúrach<br>(zákon o sociálnych službách neurčuje retenčnú lehotu)   |

# Obec Zvončín

## Príloha informácie poskytovanej dotknutým osobám, ak osobné údaje neboli získané od dotknutej osoby

podľa ust. § 20 zákona č. 18/2018 Z. z.

| <b>Správa daní a poplatkov</b>                               |   |
|--|---|
| <b>Účel spracúvania osobných údajov</b>                      | Správa daní a poplatkov v kompetencii obecnej/mestskej samosprávy, súvisiaca evidencia fyzických osôb ako daňových subjektov.   |
| <b>Právny základ spracúvania osobných údajov</b>             | Ustanovenie § 13 ods. 1 písm. e) zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov - spracúvanie osobných údajov je nevyhnutné na splnenie úlohy realizovanej vo verejnom záujme alebo pri výkone verejnej moci zverenej prevádzkovateľovi;<br>Zákon 563/2009 Z. z. v znení neskorších predpisov (daňový poriadok)<br>Zákon 582/2004 Z. z. v znení noviel (Zákon o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálne odpady)<br>Zákon 401/1998 Z. z. v znení noviel (Zákon o poplatkoch za znečisťovanie ovzdušia) |
| <b>Okruh dotknutých osôb</b>                                 | Fyzické osoby – daňové subjekty v územnej pôsobnosti prevádzkovateľa  |
| <b>Zoznam osobných údajov</b>                                | Priezvisko, meno, titul, dátum narodenia, rodné číslo, trvalé bydlisko, predmet dane, základ dane, daňová povinnosť.<br>Plnenie/neplnenie daňovej povinnosti v termíne spratnosti.  |
| <b>Spracúvanie sprostredkovateľom v mene prevádzkovateľa</b> |   |
| <b>Činnosti spracúvania</b>                                  | <b>Okruh sprostredkovateľov</b>   |
| Právne služby  | advokátska kancelária   |
| Poradenstvo v ochrane osobných údajov                        | konzultačná spoločnosť  |
| <b>Poskytovanie osobných údajov</b>                          |   |
| <b>Okruh príjemcov</b>                                       | <b>Právny základ</b>  |
| orgány správy daní, colné úrady, Vláda SR, Ministerstvo      | Daňový poriadok, ust. § 11 ods. 6   |
| <b>Predpokladané lehoty na vymazanie osobných údajov</b>     |   |
| <b>Kategória</b>   | <b>Lehota / Právny základ</b>   |
| všetky spracúvané údaje                                      | 10 rokov /<br>ustanovenie § 69 ods. 2 zákona č. 563/2009 Z. z. daňový poriadok v znení neskorších predpisov   |

# Obec Zvončín

## Príloha informácie poskytovanej dotknutým osobám, ak osobné údaje neboli získané od dotknutej osoby

podľa ust. § 20 zákona č. 18/2018 Z. z.

|  |  |
|--|--|
| <b>Priestupkové konanie</b>  |  |
| <b>Účel spracúvania osobných údajov</b>  | Prejednávanie priestupkov  |
| <b>Právny základ spracúvania osobných údajov</b>   | Ustanovenie § 13 ods. 1 písm. e) zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov - spracúvanie osobných údajov je nevyhnutné na splnenie úlohy realizovanej vo verejnom záujme alebo pri výkone verejnej moci zverenej prevádzkovateľovi;<br>Zákon 372/1990 Zb. v znení neskorších predpisov (Zákon o priestupkoch)  |
| <b>Okruh dotknutých osôb</b>   | - otvorený -   |
| <b>Zoznam osobných údajov</b>  | a) titul, meno a priezvisko,<br>b) rodné číslo alebo dátum narodenia, ak páchatel' nemá rodné číslo,<br>c) adresu pobytu,<br>d) štátnu príslušnosť,<br>e) údaj o doklade totožnosti,<br>f) miesto, dátum a čas spáchania priestupku,<br>g) označenie priestupku vrátane príslušného ustanovenia zákona, stručný popis skutku a následok jeho spáchania,<br>h) spôsob vybavenia veci,<br>i) uloženú sankciu a ochranné opatrenie,<br>j) označenie a sídlo správneho orgánu, ktorý priestupok prejednal,<br>k) dátum prejednania priestupku v blokovom konaní alebo dátum nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia,<br>l) evidenčné číslo pokutového bloku alebo bloku na pokutu nezaplatenú na mieste, alebo registratúrnu značku právoplatného rozhodnutia. |
| <b>Spracúvanie sprostredkovateľom v mene prevádzkovateľa</b>   |  |
| <b>Činnosti spracúvania</b>  | <b>Okruh sprostredkovateľov</b>  |
| Právne služby  | advokátska kancelária  |
| Poradenstvo v ochrane osobných údajov  | konzultačná spoločnosť   |
| <b>Poskytovanie osobných údajov</b>  |  |
| <b>Okruh príjemcov</b>   | <b>Právny základ</b>   |
| spracúvané osobné údaje sa poskytujú<br>a) osobe uvedenej v evidencii,<br>b) súdom,<br>c) orgánom činným v trestnom konaní,<br>d) orgánom oprávneným objasňovať priestupky a<br>správnym orgánom oprávneným prejednávať priestupky<br>aj podľa osobitného zákona,<br>e) iným orgánom, o ktorých to ustanovuje osobitný<br>zákon, 16)<br>f) súdom, justičným a správnym orgánom iných štátov. | Zákon 372/1990 Zb. v znení neskorších predpisov<br>(Zákon o priestupkoch)<br>ustanovenie § 89a ods. 4  |
| <b>Predpokladané lehoty na vymazanie osobných údajov</b>   |  |
| <b>Kategória</b>   | <b>Lehota /<br/>Právny základ</b>  |
| všetky spracúvané údaje  | 5 rokov /<br>ustanovenie § 89 ods. 7 zákona č. 372/1990 Zb. o<br>priestupkoch v znení neskorších predpisov<br>(ak osobitný zákon neurčuje inú lehotu)  |



# Obec Zvončín

## Príloha informácie poskytovanej dotknutým osobám, ak osobné údaje neboli získané od dotknutej osoby

podľa ust. § 20 zákona č. 18/2018 Z. z.

| <b>Delegovaná štátna správa v školstve</b>                   |   |
|--|---|
| <b>Účel spracúvania osobných údajov</b>                      | Výkon delegovanej štátnej správy v školstve:<br>- evidencia povinnej školskej dochádzky,<br>- evidencia členov Rady školy,<br>- rozhodovanie v druhom stupni.   |
| <b>Právny základ spracúvania osobných údajov</b>             | Ustanovenie § 13 ods. 1 písm. e) zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov - spracúvanie osobných údajov je nevyhnutné na splnenie úlohy realizovanej vo verejnom záujme alebo pri výkone verejnej moci zverenej prevádzkovateľovi;<br>Zákon 245/2008 Z. z. v znení noviel (Školský zákon)<br>Zákon 596/2003 Z. z. v znení noviel (Zákon o štátnej správe v školstve) |
| <b>Okruh dotknutých osôb</b>                                 | Fyzické osoby vo veku povinnej školskej dochádzky v územnej pôsobnosti prevádzkovateľa.<br>Členovia Rady školy.   |
| <b>Zoznam osobných údajov</b>                                | Priezvisko, meno, dátum narodenia, rodné číslo, trvalé bydlisko – fyzické osoby vo veku povinnej školskej dochádzky.<br>Priezvisko, meno, trvalé bydlisko – členovia Obecnej školskej rady  |
| <b>Spracúvanie sprostredkovateľom v mene prevádzkovateľa</b> |   |
| <b>Činnosti spracúvania</b>                                  | <b>Okruh sprostredkovateľov</b>   |
| Právne služby  | advokátska kancelária   |
| Poradenstvo v ochrane osobných údajov                        | konzultačná spoločnosť  |
| <b>Poskytovanie osobných údajov</b>                          |   |
| <b>Okruh príjemcov</b>                                       | <b>Právny základ</b>  |
| Orgány štátnej správy v školstve                             | zákon č. 596/2003 Z. z. v znení noviel  |
| <b>Predpokladané lehoty na vymazanie osobných údajov</b>     |   |
| <b>Kategória</b>   | <b>Lehota / Právny základ</b>   |
| všetky spracúvané údaje                                      | 10 rokov /<br>(školský zákon ani zákon o štátnej správe a samospráve v školstve neurčujú retenčné lehoty)   |

## Obec Zvončín

### Príloha informácie poskytovanej dotknutým osobám, ak osobné údaje neboli získané od dotknutej osoby

podľa ust. § 20 zákona č. 18/2018 Z. z.

| <b>Petície a sťažnosti občanov</b>                           |   |
|--|---|
| <b>Účel spracúvania osobných údajov</b>                      | Správa sťažností.<br>Výkon petičného práva podľa osobitného predpisu.   |
| <b>Právny základ spracúvania osobných údajov</b>             | Ustanovenie § 13 ods. 1 písm. e) zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov - spracúvanie osobných údajov je nevyhnutné na splnenie úlohy realizovanej vo verejnom záujme alebo pri výkone verejnej moci zverenej prevádzkovateľovi;<br>Zákon č. 369/1990 Zb. v znení neskorších predpisov (Zákon o obecnom zriadení), ust. § 3 ods. 2, § 11a, § 18d,<br>Zákon o petičnom práve (Zákon č. 85/1990 Zb. v znení neskorších predpisov). |
| <b>Okruh dotknutých osôb</b>                                 | Fyzické osoby s trvalým bydliskom v územnej pôsobnosti prevádzkovateľa.<br>Fyzické osoby dotknuté aktivitami v územnej pôsobnosti prevádzkovateľa.  |
| <b>Zoznam osobných údajov</b>                                | Priezvisko, meno, titul, kontaktné údaje.   |
| <b>Spracúvanie sprostredkovateľom v mene prevádzkovateľa</b> |   |
| <b>Činnosti spracúvania</b>                                  | <b>Okruh sprostredkovateľov</b>   |
| Právne služby  | advokátska kancelária   |
| Poradenstvo v ochrane osobných údajov                        | konzultačná spoločnosť  |
| <b>Poskytovanie osobných údajov</b>                          |   |
| <b>Okruh príjemcov</b>                                       | <b>Právny základ</b>  |
| neposkytujú sa   |   |
| <b>Predpokladané lehoty na vymazanie osobných údajov</b>     |   |
| <b>Kategória</b>   | <b>Lehota / Právny základ</b>   |
| všetky spracúvané údaje                                      | 10 rokov /<br>(zákon o petičnom práve neurčuje retenčné lehoty)   |

## Obec Zvončín

### Príloha informácie poskytovanej dotknutým osobám, ak osobné údaje neboli získané od dotknutej osoby

podľa ust. § 20 zákona č. 18/2018 Z. z.

| <b>Nájom hrobových miest</b>                                 |  |
|--|--|
| <b>Účel spracúvania osobných údajov</b>                      | Správa hrobových miest, správa nájomných vzťahov s fyzickými osobami.  |
| <b>Právny základ spracúvania osobných údajov</b>             | Ustanovenie § 13 ods. 1 písm. e) zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov - spracúvanie osobných údajov je nevyhnutné na splnenie úlohy realizovanej vo verejnom záujme alebo pri výkone verejnej moci zverenej prevádzkovateľovi;<br>Zákon 131/2010 v znení neskorších predpisov (Zákon o pohrebníctve), ust. § 17 |
| <b>Okruh dotknutých osôb</b>                                 | Nájomcovia hrobových miest v územnej pôsobnosti prevádzkovateľa.   |
| <b>Zoznam osobných údajov</b>                                | Priezvisko, meno, titul, kontaktné údaje.  |
| <b>Spracúvanie sprostredkovateľom v mene prevádzkovateľa</b> |  |
| <b>Činnosti spracúvania</b>                                  | <b>Okruh sprostredkovateľov</b>  |
| Právne služby  | advokátska kancelária  |
| Poradenstvo v ochrane osobných údajov                        | konzultačná spoločnosť   |
| <b>Poskytovanie osobných údajov</b>                          |  |
| <b>Okruh príjemcov</b>                                       | <b>Právny základ</b>   |
| neposkytujú sa   |  |
| <b>Predpokladané lehoty na vymazanie osobných údajov</b>     |  |
| <b>Kategória</b>   | <b>Lehota / Právny základ</b>  |
| všetky spracúvané údaje                                      | 10 rokov /<br>(zákon o pohrebníctve neurčuje retenčnú lehotu)  |

## Obec Zvončín

### Príloha informácie poskytovanej dotknutým osobám, ak osobné údaje neboli získané od dotknutej osoby

podľa ust. § 20 zákona č. 18/2018 Z. z.

| <b>Evidencia pohrebiska</b>                                  |  |
|--|--|
| <b>Účel spracúvania osobných údajov</b>                      | Evidencia ľudských ostatkov uložených v hrobových miestach   |
| <b>Právny základ spracúvania osobných údajov</b>             | Ustanovenie § 13 ods. 1 písm. e) zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov - spracúvanie osobných údajov je nevyhnutné na splnenie úlohy realizovanej vo verejnom záujme alebo pri výkone verejnej moci zverenej prevádzkovateľovi;<br>Zákon 131/2010 Z. z. v znení neskorších predpisov (Zákon o pohrebníctve), ust. § 17, ods. 4 |
| <b>Okruh dotknutých osôb</b>                                 | Osoby, ktorých ľudské ostatky sú uložené v hrobových miestach prevádzkovaného pohrebiska   |
| <b>Zoznam osobných údajov</b>                                | Priezvisko, meno, dátum úmrtia.  |
| <b>Spracúvanie sprostredkovateľom v mene prevádzkovateľa</b> |  |
| <b>Činnosti spracúvania</b>                                  | <b>Okruh sprostredkovateľov</b>  |
| Právne služby  | advokátska kancelária  |
| Poradenstvo v ochrane osobných údajov                        | konzultačná spoločnosť   |
| <b>Poskytovanie osobných údajov</b>                          |  |
| <b>Okruh príjemcov</b>                                       | <b>Právny základ</b>   |
| neposkytujú sa   |  |
| <b>Predpokladané lehoty na vymazanie osobných údajov</b>     |  |
| <b>Kategória</b>   | <b>Lehota / Právny základ</b>  |
| všetky spracúvané údaje                                      | 10 rokov /<br>(zákon o pohrebníctve neurčuje retenčnú lehotu)  |

# Obec Zvončín

## Príloha informácie poskytovanej dotknutým osobám, ak osobné údaje neboli získané od dotknutej osoby

podľa ust. § 20 zákona č. 18/2018 Z. z.

| <b>Zoznam voličov</b>  |  |
|--|--|
| <b>Účel spracúvania osobných údajov</b>                      | Správa zoznamov voličov, evidencia účasti voličov na voľbách.  |
| <b>Právny základ spracúvania osobných údajov</b>             | Ustanovenie § 13 ods. 1 písm. e) zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov - spracúvanie osobných údajov je nevyhnutné na splnenie úlohy realizovanej vo verejnom záujme alebo pri výkone verejnej moci zverenej prevádzkovateľovi;<br>Zákon 180/2014 Z. z. o podmienkach výkonu volebného práva v znení neskorších predpisov. |
| <b>Okruh dotknutých osôb</b>                                 | Fyzické osoby oprávnené vykonávať voľby do volených orgánov v územnej pôsobnosti prevádzkovateľa. Fyzické osoby oprávnené vykonávať voľby do volených orgánov na základe voličského preukazu v územnej pôsobnosti prevádzkovateľa.   |
| <b>Zoznam osobných údajov</b>                                | Priezvisko, meno, titul, trvalé bydlisko, rodné číslo, číslo občianskeho preukazu alebo iného dokladu totožnosti.<br>Informácia o účasti na voľbách.   |
| <b>Spracúvanie sprostredkovateľom v mene prevádzkovateľa</b> |  |
| <b>Činnosti spracúvania</b>                                  | <b>Okruh sprostredkovateľov</b>  |
| Právne služby  | advokátska kancelária  |
| Poradenstvo v ochrane osobných údajov                        | konzultačná spoločnosť   |
| <b>Poskytovanie osobných údajov</b>                          |  |
| <b>Okruh príjemcov</b>                                       | <b>Právny základ</b>   |
| Okresná volebná komisia                                      | ustanovenie § 11 ods. 2 zákona o podmienkach výkonu volebného práva  |
|  |  |
|  |  |
| <b>Predpokladané lehoty na vymazanie osobných údajov</b>     |  |
| <b>Kategória</b>   | <b>Lehota / Právny základ</b>  |
| všetky spracúvané údaje                                      | 5 rokov /<br>(zákon o podmienkach výkonu volebného práva neurčuje retenčnú lehotu)   |

# Obec Zvončín

## Príloha informácie poskytovanej dotknutým osobám, ak osobné údaje neboli získané od dotknutej osoby

podľa ust. § 20 zákona č. 18/2018 Z. z.

| <b>Kandidátne listiny</b>                                    |   |
|--|---|
| <b>Účel spracúvania osobných údajov</b>                      | správa kandidátnych listín  |
| <b>Právny základ spracúvania osobných údajov</b>             | Ustanovenie § 13 ods. 1 písm. e) zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov - spracúvanie osobných údajov je nevyhnutné na splnenie úlohy realizovanej vo verejnom záujme alebo pri výkone verejnej moci zverenej prevádzkovateľovi;<br>§ 139, § 144, § 171, § 176 zákona o podmienkach výkonu volebného práva |
| <b>Okruh dotknutých osôb</b>                                 | kandidáti vo voľbách  |
| <b>Zoznam osobných údajov</b>                                | meno, priezvisko, titul, dátum narodenia, zamestnanie, ktoré kandidát vykonáva v čase podania kandidátnej listiny, adresu trvalého pobytu kandidáta   |
| <b>Spracúvanie sprostredkovateľom v mene prevádzkovateľa</b> |   |
| <b>Činnosti spracúvania</b>                                  | <b>Okruh sprostredkovateľov</b>   |
| Právne služby  | advokátska kancelária   |
| Poradenstvo v ochrane osobných údajov                        | konzultačná spoločnosť  |
| <b>Poskytovanie osobných údajov</b>                          |   |
| <b>Okruh príjemcov</b>                                       | <b>Právny základ</b>  |
| Okresná volebná komisia                                      | ustanovenie § 11 ods. 2 zákona o podmienkach výkonu volebného práva   |
| <b>Zverejňovanie osobných údajov</b>                         |   |
| <b>Spôsob zverejnenia</b>                                    | <b>Právny základ</b>  |
| Zverejňujú sa vo volebných miestnostiach                     | § 54 ods. 3, § 84 ods. 3, § 142 os. 3, § 174 ods. 3 zákona o podmienkach výkonu volebného práva   |
| <b>Predpokladané lehoty na vymazanie osobných údajov</b>     |   |
| <b>Kategória</b>   | <b>Lehota / Právny základ</b>   |
| všetky spracúvané údaje                                      | 5 rokov /<br>(zákon o podmienkach výkonu volebného práva neurčuje retenčnú lehotu)  |

# Obec Zvončín

## Príloha informácie poskytovanej dotknutým osobám, ak osobné údaje neboli získané od dotknutej osoby podľa ust. § 20 zákona č. 18/2018 Z. z.

| <b>Poskytovanie informácií</b>                               |   |
|--|---|
| <b>Účel spracúvania osobných údajov</b>                      | Evidencia žiadostí o poskytovanie informácií podľa osobitného predpisu.   |
| <b>Právny základ spracúvania osobných údajov</b>             | Ustanovenie § 13 ods. 1 písm. e) zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov - spracúvanie osobných údajov je nevyhnutné na splnenie úlohy realizovanej vo verejnom záujme alebo pri výkone verejnej moci zverenej prevádzkovateľovi;<br>Zákon 211/2000 Z. z. v znení neskorších predpisov (Zákon o slobodnom prístupe k informáciám), ust. § 20 Evidencia žiadostí |
| <b>Okruh dotknutých osôb</b>                                 | fyzické osoby – žiadatelia o sprístupnenie informácií podľa osobitného predpisu   |
| <b>Zoznam osobných údajov</b>                                | meno, priezvisko, adresa (§ 14 ods. 2 z. 211/2000 Z. z.)  |
| <b>Spracúvanie sprostredkovateľom v mene prevádzkovateľa</b> |   |
| <b>Činnosti spracúvania</b>                                  | <b>Okruh sprostredkovateľov</b>   |
| Právne služby  | advokátska kancelária   |
| Poradenstvo v ochrane osobných údajov                        | konzultačná spoločnosť  |
| <b>Poskytovanie osobných údajov</b>                          |   |
| <b>Okruh príjemcov</b>                                       | <b>Právny základ</b>  |
| Súdy, exekútori  | Obchodný zákonník,<br>Občiansky zákonník,<br>Civilný sporový poriadok   |
| Orgány činné v trestnom konaní                               | Trestný zákonník  |
| <b>Predpokladané lehoty na vymazanie osobných údajov</b>     |   |
| <b>Kategória</b>   | <b>Lehota / Právny základ</b>   |
| všetky spracúvané údaje                                      | 3 roky /<br>Ustanovenie § 100 Občianskeho zákonníka<br>(zákon o slobodnom prístupe k informáciám neurčuje retenčné lehoty)  |

# Obec Zvončín

## Príloha informácie poskytovanej dotknutým osobám, ak osobné údaje neboli získané od dotknutej osoby podľa ust. § 20 zákona č. 18/2018 Z. z.

| <b>Vyvlastňovanie</b>  |   |
|--|---|
| <b>Účel spracúvania osobných údajov</b>                      | Vyvlastňovanie podľa zákona č. 282/2015 Z. z. o vyvlastňovaní pozemkov a stavieb v znení neskorších právnych predpisov  |
| <b>Právny základ spracúvania</b>                             | návrh na vyvlastnenie - § 9 ods. 2 písm. b) zákona o vyvlastňovaní pozemkov a stavieb<br>konanie - § 42 ods. 2 písm. a) zákona č. 162/1995 Z z. (katastrálneho zákona) v znení neskorších predpisov |
| <b>Okruh dotknutých osôb</b>                                 | vlastníci vyvlastňovaných nehnuteľností   |
| <b>Zoznam osobných údajov</b>                                | návrh na vyvlastnenie – meno, priezvisko, trvalé bydlisko, dátum narodenia<br>konanie - meno, priezvisko, rodné priezvisko, dátum narodenia, rodné číslo a miesto trvalého pobytu                   |
| <b>Spracúvanie sprostredkovateľom v mene prevádzkovateľa</b> |   |
| <b>Činnosti spracúvania</b>                                  | <b>Okruh sprostredkovateľov</b>   |
| Právne služby  | advokátska kancelária   |
| Poradenstvo v ochrane osobných údajov                        | konzultačná spoločnosť  |
| <b>Poskytovanie osobných údajov</b>                          |   |
| <b>Okruh príjemcov</b>                                       | <b>Právny základ</b>  |
| stavebný úrad  | zákon o územnom plánovaní a stavebnom poriadku, správny poriadok  |
| <b>Predpokladané lehoty na vymazanie osobných údajov</b>     |   |
| <b>Kategória</b>   | <b>Lehota / Právny základ</b>   |
| osobné údaje účastníkov konania                              | 3 roky od právoplatnosti rozhodnutia<br>§ 62 zákona č, 71/1967 Zb. správny poriadok   |
|  | 10 rokov od právoplatnosti rozhodnutia<br>§ 63 ods. 4 zákona č, 71/1967 Zb. správny poriadok  |
|  | 50 rokov od právoplatnosti rozhodnutia /<br>zákon o archívoch a registratúrach  |



## Obec Zvončín

### Príloha informácie poskytovanej dotknutým osobám, ak osobné údaje neboli získané od dotknutej osoby podľa ust. § 20 zákona č. 18/2018 Z. z.

| <b>Vlastné investície obce</b>                               |   |
|--|---|
| <b>Účel spracúvania osobných údajov</b>                      | Evidencia účastníkov konania pri vlastnej investičnej činnosti.   |
| <b>Právny základ spracúvania</b>                             | § 59 Stavebného zákona,<br>Správny poriadok   |
| <b>Okruh dotknutých osôb</b>                                 | Účastníci konania pri vlastnej investičnej činnosti, spravidla vlastníci nehnuteľností susediacich s pozemkami dotknutými investičnou činnosťou |
| <b>Zoznam osobných údajov</b>                                | Priezvisko, meno, titul, trvalé bydlisko.   |
| <b>Spracúvanie sprostredkovateľom v mene prevádzkovateľa</b> |   |
| <b>Činnosti spracúvania</b>                                  | <b>Okruh sprostredkovateľov</b>   |
| Právne služby  | advokátska kancelária   |
| Poradenstvo v ochrane osobných údajov                        | konzultačná spoločnosť  |
| <b>Poskytovanie osobných údajov</b>                          |   |
| <b>Okruh príjemcov</b>                                       | <b>Právny základ</b>  |
| neposkytujú sa   |   |
| <b>Predpokladané lehoty na vymazanie osobných údajov</b>     |   |
| <b>Kategória</b>   | <b>Lehota /<br/>Právny základ</b>   |
| údaje účastníkov konania                                     | 3 roky /<br>Ustanovenie § 100 Občianskeho zákonníka<br>(zákon o hlásení pobytu neurčuje retenčnú lehotu)  |
| projektová dokumentácia                                      | 50 rokov /<br>zákon o archívoch a registratúrach  |

# Obec Zvončín

## Príloha informácie poskytovanej dotknutým osobám, ak osobné údaje neboli získané od dotknutej osoby podľa ust. § 20 zákona č. 18/2018 Z. z.

| <b>Krízové riadenie</b>                                      |  |
|--|--|
| <b>Účel spracúvania osobných údajov</b>                      | Evidencia fyzických osôb v čase krízovej situácie  |
| <b>Právny základ spracúvania</b>                             | Zákon 387/2002 Z. z. o riadení štátu v krízových situáciách, ustanovenie §10 písm. g/  |
| <b>Okruh dotknutých osôb</b>                                 | Obec zhromažďuje osobné údaje o počte osôb a totožnosti osôb v rozsahu meno, priezvisko, pobyt a rodné číslo, ktoré sa v čase krízovej situácie nachádzajú na území obce |
| <b>Zoznam osobných údajov</b>                                | Priezvisko, meno, titul, trvalé bydlisko   |
| <b>Spracúvanie sprostredkovateľom v mene prevádzkovateľa</b> |  |
| <b>Činnosti spracúvania</b>                                  | <b>Okruh sprostredkovateľov</b>  |
| Právne služby  | advokátska kancelária  |
| Poradenstvo v ochrane osobných údajov                        | konzultačná spoločnosť   |
| <b>Poskytovanie osobných údajov</b>                          |  |
| <b>Okruh príjemcov</b>                                       | <b>Právny základ</b>   |
| Obvodné úrady  | § 10 písm. g) zákona č. 387/2002 o krízovom riadení štátu v znení neskorších právnych predpisov  |
| <b>Predpokladané lehoty na vymazanie osobných údajov</b>     |  |
| <b>Kategória</b>   | <b>Lehota / Právny základ</b>  |
| všetky spracúvané údaje                                      | 10 rokov /<br>zákon o archívoch a registratúrach<br>(zákon o krízovom riadení neurčuje retenčnú lehotu)  |

## Obec Zvončín

### Príloha informácie poskytovanej dotknutým osobám, ak osobné údaje neboli získané od dotknutej osoby

podľa ust. § 20 zákona č. 18/2018 Z. z.

| <b>Evidencia držiteľov psov</b>                              |   |
|--|---|
| <b>Účel spracúvania osobných údajov</b>                      | Evidencia držiteľov psov  |
| <b>Právny základ spracúvania</b>                             | ustanovenie § 3 ods. 3 písm. c) zákona 282/2002 Z. z., ktorým sa upravujú niektoré podmienky držania psov |
| <b>Okruh dotknutých osôb</b>                                 | fyzické osoby - držiteľia psov v územnej pôsobnosti prevádzkovateľa                                       |
| <b>Zoznam osobných údajov</b>                                | meno, priezvisko a adresa trvalého pobytu držiteľa psa  |
| <b>Spracúvanie sprostredkovateľom v mene prevádzkovateľa</b> |   |
| <b>Činnosti spracúvania</b>                                  | <b>Okruh sprostredkovateľov</b>   |
| Právne služby  | advokátska kancelária   |
| Poradenstvo v ochrane osobných údajov                        | konzultačná spoločnosť  |
| <b>Poskytovanie osobných údajov</b>                          |   |
| <b>Okruh príjemcov</b>                                       | <b>Právny základ</b>  |
| Policajný zbor SR  | ustanovenie § 7 ods. 4 zákona 282/2002 Z. z., zákon 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení noviel            |
| <b>Predpokladané lehoty na vymazanie osobných údajov</b>     |   |
| <b>Kategória</b>   | <b>Lehota / Právny základ</b>   |
| všetky spracúvané údaje                                      | 10 rokov / zákon o archívoch a registratúrach (zákon 282/2002 neurčuje retenčnú lehotu)                   |

# Obec Zvončín

## Príloha informácie poskytovanej dotknutým osobám, ak osobné údaje neboli získané od dotknutej osoby podľa ust. § 20 zákona č. 18/2018 Z. z.

| <b>Obrana štátu</b>  |  |
|--|--|
| <b>Účel spracúvania osobných údajov</b>                      | Plnenie úloh obce na úseku obrany štátu vo vzťahu k fyzickým osobám.   |
| <b>Právny základ spracúvania</b>                             | Ust. § 11 zákona 319/2002 Z. z. v znení neskorších predpisov (zákon o obrane SR)   |
| <b>Okruh dotknutých osôb</b>                                 | Evidencia fyzických osôb, ktorým môže byť uložená povinnosť poskytnúť ubytovanie príslušníkom ozbrojených síl                    |
| <b>Zoznam osobných údajov</b>                                | Meno, priezvisko, rodné číslo, adresa trvalého bydliska<br>(na základe ustanovenia § 10 ods. 4 zákona o ochrane osobných údajov) |
| <b>Spracúvanie sprostredkovateľom v mene prevádzkovateľa</b> |  |
| <b>Činnosti spracúvania</b>                                  | <b>Okruh sprostredkovateľov</b>  |
| Právne služby  | advokátska kancelária  |
| Poradenstvo v ochrane osobných údajov                        | konzultačná spoločnosť   |
| <b>Poskytovanie osobných údajov</b>                          |  |
| <b>Okruh príjemcov</b>                                       | <b>Právny základ</b>   |
| Obvodné úrady  | § 10 písm. g) zákona č. 387/2002 o krízovom riadení štátu v znení neskorších právnych predpisov                                  |
| <b>Predpokladané lehoty na vymazanie osobných údajov</b>     |  |
| <b>Kategória</b>   | <b>Lehota /<br/>Právny základ</b>  |
| všetky spracúvané údaje                                      | 10 rokov /<br>zákon o archívoch a registratúrach<br>(zákon o obrane SR neurčuje retenčnú lehotu)                                 |

# Obec Zvončín

## Príloha informácie poskytovanej dotknutým osobám, ak osobné údaje neboli získané od dotknutej osoby

podľa ust. § 20 zákona č. 18/2018 Z. z.

| <b>Civilná ochrana</b>                                       |  |
|--|--|
| <b>Účel spracúvania osobných údajov</b>                      | Plnenie úloh obce na úseku civilnej ochrany vo vzťahu k fyzickým osobám.   |
| <b>Právny základ spracúvania</b>                             | Ustanovenie § 15 ods. 1 písm. d) zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov - spracúvanie osobných údajov je nevyhnutné na splnenie úlohy realizovanej vo verejnom záujme alebo pri výkone verejnej moci zverenej prevádzkovateľovi; Ust. § 15 ods. 1 písm. d) zákona č. 42/1994 Z. z. v znení neskorších predpisov (zákon o civilnej ochrane obyvateľstva) |
| <b>Okruh dotknutých osôb</b>                                 | Evidencia prostriedkov individuálnej ochrany   |
| <b>Zoznam osobných údajov</b>                                | Meno, priezvisko, rodné číslo, adresa trvalého bydliska  |
| <b>Spracúvanie sprostredkovateľom v mene prevádzkovateľa</b> |  |
| <b>Činnosti spracúvania</b>                                  | <b>Okruh sprostredkovateľov</b>  |
| Právne služby  | advokátska kancelária  |
| Poradenstvo v ochrane osobných údajov                        | konzultačná spoločnosť   |
| <b>Poskytovanie osobných údajov</b>                          |  |
| <b>Okruh príjemcov</b>                                       | <b>Právny základ</b>   |
| Okresný úrad   | Ust. § 14 zákona č. 42/1994 Z. z. v znení neskorších predpisov (zákon o civilnej ochrane obyvateľstva)   |
| <b>Predpokladané lehoty na vymazanie osobných údajov</b>     |  |
| <b>Kategória</b>   | <b>Lehota / Právny základ</b>  |
| všetky spracúvané údaje                                      | 10 rokov /<br>zákon o archívoch a registratúrach<br>(zákon o civilnej ochrane obyvateľstva neurčuje retenčnú lehotu)   |

# Obec Zvončín

## Príloha informácie poskytovanej dotknutým osobám, ak osobné údaje neboli získané od dotknutej osoby

podľa ust. § 20 zákona č. 18/2018 Z. z.

| <b>Obchodné vzťahy s občanmi v kompetencii starostu</b>      |  |
|--|--|
| <b>Účel spracúvania osobných údajov</b>                      | Správa obchodných vzťahov samosprávy s občanmi, najmä správa nájomných bytov, prevody majetku v kompetencii starostu podľa Zásad hospodárenia a podobne.<br>Správa dotácií fyzických osôb v kompetencii starostu.  |
| <b>Právny základ spracúvania osobných údajov</b>             | Ustanovenie § 13 ods. 1 písm. b) zákona č. 18/2018 Z. z., ustanovenie čl. 6 ods. 1 písm. b) Nariadenia GDPR – spracúvanie je nevyhnutné na plnenie zmluvy, ktorej zmluvnou stranou je dotknutá osoba, alebo aby sa na základe žiadosti dotknutej osoby vykonali opatrenia pred uzatvorením zmluvy.<br>Zákon 182/1993 Z. z. v znení neskorších predpisov (Zákon o vlastníctve bytov)<br>Zákon 513/1991 Zb. v znení noviel (Obchodný zákonník)<br>Zákon 40/1964 Zb. v znení noviel (Občiansky zákonník)<br>V prípade evidencie nájomných bytov aj zákon 260/2011 Z. z.<br>V prípade spracúvania údajov o príjme aj Ust. § 13 ods. 1 písm. a) zákona č. 18/2018 Z. z., ust. § 6 ods. 1 písm. a) Nariadenia GDPR – súhlas dotknutej osoby. |
| <b>Okruh dotknutých osôb</b>                                 | Nájomcovia nájomných bytov, nájomcovia nebytových priestorov vo vlastníctve prevádzkovateľa, fyzické osoby v obchodnom vzťahu s prevádzkovateľom.  |
| <b>Zoznam osobných údajov</b>                                | Priezvisko, meno, titul, dátum narodenia, trvalé bydlisko.<br>V prípade evidencie nájomných bytov aj rodné číslo, prechodné bydlisko, rodinný stav.  |
| <b>Spracúvanie sprostredkovateľom v mene prevádzkovateľa</b> |  |
| <b>Činnosti spracúvania</b>                                  | <b>Okruh sprostredkovateľov</b>  |
| Právne služby  | advokátska kancelária  |
| Poradenstvo v ochrane osobných údajov                        | konzultačná spoločnosť   |
| <b>Poskytovanie osobných údajov</b>                          |  |
| <b>Okruh príjemcov</b>                                       | <b>Právny základ</b>   |
| Súdy, exekútori  | Obchodný zákonník,<br>Občiansky zákonník,<br>Civilný sporový poriadok  |
| Orgány činné v trestnom konaní                               | Trestný zákonník   |
| <b>Predpokladané lehoty na vymazanie osobných údajov</b>     |  |
| <b>Kategória</b>   | <b>Lehota / Právny základ</b>  |
| všetky spracúvané údaje                                      | 3 roky /<br>Ustanovenie § 100 Občianskeho zákonníka  |
|  | 10 rokov /<br>zákon o dani z príjmov   |

# Obec Zvončín

## Príloha informácie poskytovanej dotknutým osobám, ak osobné údaje neboli získané od dotknutej osoby

podľa ust. § 20 zákona č. 18/2018 Z. z.

| <b>Obchodné vzťahy s občanmi v kompetencii obecného zastupiteľstva</b>                              |   |
|---|---|
| <b>Účel spracúvania osobných údajov</b>   | Správa obchodných vzťahov samosprávy s občanmi v kompetencii obecného zastupiteľstva, najmä prevody nehnuteľností a prevody hnutel'ného majetku s hodnotou presahujúcou kompetenciu starostu podľa Zásad hospodárenia.<br>Správa dotácií fyzických osôb v kompetencii obecného zastupiteľstva.  |
| <b>Právny základ spracúvania osobných údajov</b>  | Ustanovenie § 13 ods. 1 písm. b) zákona č. 18/2018 Z. z., ustanovenie čl. 6 ods. 1 písm. b) Nariadenia GDPR – spracúvanie je nevyhnutné na plnenie zmluvy, ktorej zmluvnou stranou je dotknutá osoba, alebo aby sa na základe žiadosti dotknutej osoby vykonali opatrenia pred uzatvorením zmluvy.<br>Zákon č. 369/1990 Zb. v znení neskorších predpisov (Zákon o obecnom zriadení), ust. § 12 ods. 9<br>Zákon 513/1991 Zb. v znení noviel (Obchodný zákonník)<br>Zákon 40/1964 Zb. v znení noviel (Občiansky zákonník)<br>V prípade spracúvania údajov o príjme aj Ust. § 13 ods. 1 písm. a) zákona č. 18/2018 Z. z., ust. § 6 ods. 1 písm. a) Nariadenia GDPR – súhlas dotknutej osoby. |
| <b>Okruh dotknutých osôb</b>  | Fyzické osoby v obchodnom vzťahu s prevádzkovateľom, najmä nadobúdatelia nehnuteľností kupovaných od prevádzkovateľa, predajcovia nehnuteľností prevádzkovateľovi a podobne   |
| <b>Zoznam osobných údajov</b>   | Priezvisko, meno, titul, dátum narodenia, rodné číslo, trvalé bydlisko.   |
| <b>Spracúvanie sprostredkovateľom v mene prevádzkovateľa</b>  |   |
| <b>Činnosti spracúvania</b>   | <b>Okruh sprostredkovateľov</b>   |
| Právne služby   | advokátska kancelária   |
| Poradenstvo v ochrane osobných údajov   | konzultačná spoločnosť  |
| <b>Poskytovanie osobných údajov</b>   |   |
| <b>Okruh príjemcov</b>  | <b>Právny základ</b>  |
| Súdy, exekútori   | Obchodný zákonník,<br>Občiansky zákonník,<br>Civilný sporový poriadok   |
| Orgány činné v trestnom konaní  | Trestný zákonník  |
| <b>Zverejňovanie osobných údajov</b>  |   |
| Povinné prerokovanie na verejnom zasadnutí Obecného zastupiteľstva<br>(rodné číslo sa nezverejňuje) | Zákon 369/1990 Zb. v znení neskorších predpisov<br>(zákon o obecnom zriadení), ust. § 12 ods. 9   |
| <b>Predpokladané lehoty na vymazanie osobných údajov</b>  |   |
| <b>Kategória</b>  | <b>Lehota /<br/>Právny základ</b>   |
| všetky spracúvané údaje fyzických osôb ako zmluvných partnerov                                      | 3 roky /<br>Ustanovenie § 100 Občianskeho zákonníka   |
| všetky spracúvané údaje fyzických osôb ako zástupcov zmluvných partnerov – právnických osôb         | 4 roky /<br>ustanovenie § 397 Obchodného zákonníka  |
| všetky spracúvané údaje   | 10 rokov /<br>zákon o dani z príjmov  |

## Obec Zvončín

### Príloha informácie poskytovanej dotknutým osobám, ak osobné údaje neboli získané od dotknutej osoby

podľa ust. § 20 zákona č. 18/2018 Z. z.

| <b>Evidencia fyzických osôb konajúcich v mene zmluvných partnerov</b>                       |   |
|---|---|
| <b>Účel spracúvania osobných údajov</b>   | Evidencia zmluvných partnerov a fyzických osôb konajúcich v mene zmluvných partnerov.   |
| <b>Právny základ spracúvania</b>  | Ustanovenie § 12 ods. 3 zákona o ochrane osobných údajov – spracúvanie osobných údajov, ktoré zmluvný partner poskytol ako zamestnávateľ dotknutých osôb. |
| <b>Okruh dotknutých osôb</b>  | Fyzické osoby, ktoré sú zamestnancami zmluvných partnerov prevádzkovateľa alebo sú v obdobnom postavení.  |
| <b>Zoznam osobných údajov</b>   | Meno, priezvisko, titul, číslo telefónu, adresa elektronickej pošty, pracovné alebo funkčné zaradenie.  |
| <b>Spracúvanie sprostredkovateľom v mene prevádzkovateľa</b>                                |   |
| <b>Činnosti spracúvania</b>   | <b>Okruh sprostredkovateľov</b>   |
| Právne služby   | advokátska kancelária   |
| Poradenstvo v ochrane osobných údajov   | konzultačná spoločnosť  |
| <b>Poskytovanie osobných údajov</b>   |   |
| <b>Okruh príjemcov</b>  | <b>Právny základ</b>  |
| Súdy, exekútori   | Obchodný zákonník,<br>Občiansky zákonník,<br>Civilný sporový poriadok   |
| Orgány činné v trestnom konaní  | Trestný zákonník  |
| <b>Predpokladané lehoty na vymazanie osobných údajov</b>                                    |   |
| <b>Kategória</b>  | <b>Lehota /<br/>Právny základ</b>   |
| všetky spracúvané údaje fyzických osôb ako zástupcov zmluvných partnerov – právnických osôb | 4 roky /<br>ustanovenie § 397 Obchodného zákonníka  |



## Obec Zvončín

### Príloha informácie poskytovanej dotknutým osobám, ak osobné údaje neboli získané od dotknutej osoby podľa ust. § 20 zákona č. 18/2018 Z. z.

|   |  |
|---|--|
| <b>Katastrálny operát</b>   |  |
| <b>Účel spracúvania osobných údajov</b>                                       | Zverejňovanie katastrálneho operátu  |
| <b>Právny základ spracúvania</b>  | Ustanovenie § 10 ods. 3 písm. e/ zákona o ochrane osobných údajov, ustanovenie § 68 katastrálneho zákona               |
| <b>Okruh dotknutých osôb</b>  | vlastníci nehnuteľností  |
| <b>Zoznam osobných údajov</b>   | meno, priezvisko, rodné priezvisko, dátum narodenia, miesto trvalého pobytu  |
| <b>Spracúvanie sprostredkovateľom v mene prevádzkovateľa</b>                  |  |
| <b>Činnosti spracúvania</b>   | <b>Okruh sprostredkovateľov</b>  |
| Právne služby   | advokátska kancelária  |
| Poradenstvo v ochrane osobných údajov   | konzultačná spoločnosť   |
| <b>Poskytovanie osobných údajov</b>   |  |
| <b>Okruh príjemcov</b>  | <b>Právny základ</b>   |
| spostredkovateľ poverený zverejnením  | zmluva podľa čl. 28 Nariadenia GDPR  |
| <b>Zverejňovanie osobných údajov</b>  |  |
| zverejnenie na web-stránke prevádzkovateľa alebo povereného sprostredkovateľa | Ustanovenie § 13 ods. 1 písm. f) zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov - oprávnený záujem prevádzkovateľa; |
| <b>Predpokladané lehoty na vymazanie osobných údajov</b>                      |  |
| <b>Kategória</b>  | <b>Lehota / Právny základ</b>  |
| neuchovávajú sa   | bezpredmetné   |

## Obec Zvončín

### Príloha informácie poskytovanej dotknutým osobám, ak osobné údaje neboli získané od dotknutej osoby

podľa ust. § 20 zákona č. 18/2018 Z. z.

| <b>Evidencia podnetov oznamovateľov protispoločenskej činnosti</b> |   |
|--|---|
| <b>Účel spracúvania osobných údajov</b>                            | Plnenie povinností zamestnávateľa určených zákonom o oznamovaní protispoločenskej činnosti.   |
| <b>Právny základ spracúvania osobných údajov</b>                   | Ustanovenie § 13 ods. 1 písm. c) zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov - spracúvanie osobných údajov je nevyhnutné podľa osobitného predpisu;<br>Ustanovenie § 7 ods. 2 a § 12 zákona 307/2014 Z. z. o oznamovaní protispoločenskej činnosti. |
| <b>Okruh dotknutých osôb</b>                                       | - Oznamovatelia protispoločenskej činnosti<br>- Osoby dotknuté oznámeniami  |
| <b>Zoznam osobných údajov</b>                                      | Meno, priezvisko, dátum narodenia, adresa (oznamovateľa protispoločenskej činnosti)   |
| <b>Spracúvanie sprostredkovateľom v mene prevádzkovateľa</b>       |   |
| <b>Činnosti spracúvania</b>  | <b>Okruh sprostredkovateľov</b>   |
| Právne služby  | advokátska kancelária   |
| Poradenstvo v ochrane osobných údajov                              | konzultačná spoločnosť  |
| <b>Poskytovanie osobných údajov</b>                                |   |
| <b>Okruh príjemcov</b>   | <b>Právny základ</b>  |
| Miestne príslušný inšpektorát práce                                | Ustanovenie § 7 zákona 307/2014 Z. z. o oznamovaní protispoločenskej činnosti.  |
| <b>Predpokladané lehoty na vymazanie osobných údajov</b>           |   |
| <b>Katégória</b>   | <b>Lehota / Právny základ</b>   |
| všetky spracúvané údaje  | 3 roky<br>ust. § 12 zákona č. 307/2014 Z. z. o oznamovaní protispoločenskej činnosti v znení neskorších predpisov   |

## Obec Zvončín

### Príloha informácie poskytovanej dotknutým osobám, ak osobné údaje neboli získané od dotknutej osoby

podľa ust. § 20 zákona č. 18/2018 Z. z.

| <b>Žiadosti dotknutých osôb</b>  |  |
|--|--|
| <b>Účel spracúvania osobných údajov a oprávnený záujem prevádzkovateľa</b> | Evidencia žiadostí a podnetov dotknutých osôb – žiadosti o prístup, o opravu, o vymazanie a o obmedzenie spracúvania, požiadavky na poskytnutie údajov na prenesenie, námietky voči spracúvaniu osobných údajov na účel marketingu a námietky voči profilovaniu alebo automatizovanému rozhodovaniu. |
| <b>Právny základ spracúvania osobných údajov</b>                           | Ustanovenie čl. 6 ods. 1 písm. f) Nariadenia GDPR, recitál (47) preambuly Nariadenia GDPR – spracúvanie je nevyhnutné na účely oprávnených záujmov, ktoré sleduje prevádzkovateľ.  |
| <b>Okruh dotknutých osôb</b>   | Osoby, ktoré podávajú žiadosti o prístup, o opravu, o vymazanie a o obmedzenie spracúvania, požiadavky na poskytnutie údajov na prenesenie, námietky voči spracúvaniu osobných údajov na účel marketingu a námietky voči profilovaniu alebo automatizovanému rozhodovaniu.                           |
| <b>Zoznam osobných údajov</b>  | Meno, priezvisko, adresa trvalého bydliska alebo doručovacia adresa.   |
| <b>Spracúvanie sprostredkovateľom v mene prevádzkovateľa</b>               |  |
| <b>Činnosti spracúvania</b>  | <b>Okruh sprostredkovateľov</b>  |
| Právne služby  | advokátske kancelárie  |
| Správa infraštruktúry IT a servis HW                                       | zmluvný dodávateľ služieb  |
| Sprava registratúry  | zmluvný dodávateľ služieb  |
| Dohľad nad ochranou osobných údajov  | zmluvná zodpovedná osoba   |
| <b>Poskytovanie osobných údajov</b>  |  |
| <b>Okruh príjemcov</b>   | <b>Právny základ</b>   |
| Súdy   | Občiansky zákonník,<br>Civilný sporový poriadok  |
| <b>Predpokladané lehoty na vymazanie osobných údajov</b>                   |  |
| <b>Katégória</b>   | <b>Lehota /<br/>Právny základ</b>  |
| všetky spracúvané údaje  | 3 roky /<br>Ustanovenie § 100 Občianskeho zákonníka  |

# Obec Zvončín

## Príloha informácie poskytovanej dotknutým osobám, ak osobné údaje neboli získané od dotknutej osoby podľa ust. § 20 zákona č. 18/2018 Z. z.

| <b>Pedagogická dokumentácia žiakov</b>                       |   |
|--|---|
| <b>Účel spracúvania osobných údajov</b>                      | Pedagogická dokumentácia žiakov školy alebo školského zariadenia.<br>Evidencia plnenia povinnej školskej dochádzky.   |
| <b>Právny základ spracúvania osobných údajov</b>             | Zákonná povinnosť prevádzkovateľa,<br>ustanovenia § 11 ods. 7 a § 20 ods. 4 písm. a) zákona 245/2008 Z. z. v znení neskorších predpisov (Školský zákon)   |
| <b>Okruh dotknutých osôb</b>                                 | Žiaci školy   |
| <b>Zoznam osobných údajov</b>                                | meno a priezvisko, dátum a miesto narodenia, bydlisko, rodné číslo, štátna príslušnosť, národnosť, fyzické zdravie a duševné zdravie, mentálna úroveň vrátane výsledkov pedagogickopsychologickej a špeciálnopedagogickej diagnostiky |
| <b>Spracúvanie sprostredkovateľom v mene prevádzkovateľa</b> |   |
| <b>Činnosti spracúvania</b>                                  | <b>Okruh sprostredkovateľov</b>   |
| správa IT, servis HW   | zmluvný dodávateľ služieb   |
| dohľad nad ochranou osobných údajov                          | zmluvný dodávateľ služieb   |
| <b>Poskytovanie osobných údajov</b>                          |   |
| <b>Okruh príjemcov</b>                                       | <b>Právny základ</b>  |
| Štátna školská inšpekcia                                     | § 7 ods. 7 Školského zákona   |
| Obec   | § 37 ods. 3 Zákona o štátnej správe v školstve<br>§ 6 Zákona o štátnej správe v školstve  |
| Národný ústav certifikovaných meraní                         | § 154 ods. 7 Školského zákona   |
| Ministerstvo školstva SR                                     | § 157 ods. 3 Školského zákona   |
| <b>Predpokladané lehoty na vymazanie osobných údajov</b>     |   |
| <b>Kategória</b>   | <b>Lehota / Právny základ</b>   |
| všetky spracúvané osobné údaje                               | registratúrna lehota nie je určená právnym predpisom  |